

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 63 (1976)  
**Heft:** 1: Arbeitsplatz - Arbeitsumwelt = Place de travail - Espace de travail

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

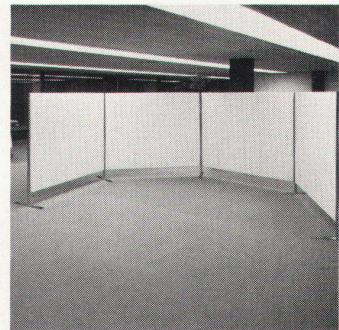
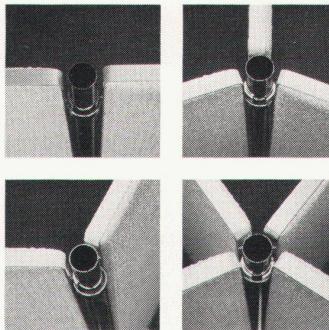
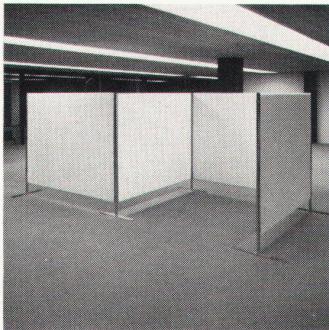
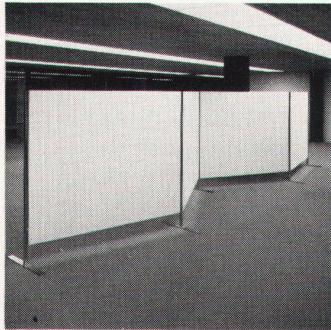
**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Laufende Wettbewerbe

<i>Veranstalter</i>	<i>Objekte</i>	<i>Teilnahmeberechtigt</i>	<i>Termin</i>	<i>Siehe werk</i>
SBB, PTT, Kanton und Stadt Luzern	Bahnhofgebiet Luzern	Alle Fachleute schweizerischer Nationalität sowie ausländische Fachleute, welche seit dem 1. Januar 1972 in der Schweiz ständigen Wohn- oder Geschäftssitz haben	2. April 1976	Juli 1975
Association Vaudoise de l'Ameublement VSI, SEM, ASG, FRC, OEV, SWB, SID, ASK	Preis der Möbelmesse Lausanne	Alle Schweizer Künstler; ausländische Künstler, die seit drei Jahren in der Schweiz Wohnsitz haben; Studenten der Kunstgewerbeschulen der Schweiz	15./16. März 1976	Dezember 1975
Genossenschaft Vebo Solothurnische Ein-gliederungsstätte für Behinderte, Oensingen	Ausbildungs- und Ein-gliederungszentrum für Behinderte in Oensingen	Alle ins Berufsregister eingetragenen Architekten, die seit dem 1. Januar 1973 im Kanton Solothurn Wohn- oder Geschäftssitz haben oder dort heimatberechtigt sind	25. Februar 1976	November 1975

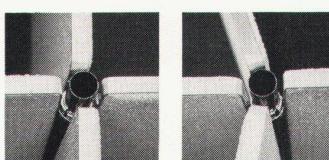
# **RÜEDI-STELLWÄNDE** **UNBEGRENZTE KOMBINATIONS-** **MÖGLICHKEITEN**



Rüedi-Stellwände werden speziell Ihren Bedürfnissen angepasst. Je nach Verwendungsart sind sie mit verschiedenen Belägen versehen

(Schallschutz, Magnet- oder Steckwand). An eine Stütze können mehrere Elemente angehängt werden. Die Montage ist sehr einfach. Das zeitlose Design und die Flexibilität ermöglichen eine Anwendung überall.

Das Rüedi-Normprogramm ist funktionsgerecht, zeitlos in der Form, vernünftig im Preis.



Normgrösse 1,75 x 2,0 m. Auf Wunsch sind auch andere Größen lieferbar. Ausführliche Angaben und Offeraten durch Firma Rüedi, Inhaber H. P. Ritter, Glockental, 3612 Steffisburg, Telefon 033 3747 37

**RÜEDI**

# Wir haben etwas gegen: ringhörige und nichtssagende Wände: das Hassler- Wandprogramm



Das Hassler-Wandprogramm umfasst eine Serie von Wandbelägen, die gegenüber herkömmlichen Wandverkleidungen sowohl funktionelle als auch ästhetische Vorteile bieten. Einer Fülle hervorragender technischer Eigenschaften (stoss- und kratzfest, schall- und wärmeisolierend, abwaschbar usw.) stehen 153 gestalterische Möglichkeiten gegenüber. Denn genau soviel Farben und Dessins finden Sie im Hassler-Wandprogramm – verteilt auf 7 verschiedene Wandbeläge.

**Hassler-Decora**  
der exklusive textile Wandbelag aus 100% Du-Pont-Nylon



**Hassler-Sortiment**  
alles für Boden und Wand

Das Hassler-Sortiment erhalten Sie bei über 3000 Fachhändlern in der ganzen Schweiz. Hassler-Showrooms in Aarau, Lausanne, St. Gallen und Rivera TI. Hassler-Häuser in Aarau, Basel, Bern, Biel, Luzern, Neuenburg, Zug und Zürich.

**somvyl**

der elastische PVC-Wandbelag in vielen zweckmässigen Dessins

**somvyl-decor**

der elastische PVC-Wandbelag mit besonders dekorativer Note

**SUPERTRID**

der farbenfrohe PVC-Boden- und Wandbelag mit Reliefstruktur

**Textil-Mural**

der modulierte, textile Wandbelag mit fantastischer Farbpalette

**texto-bel 75 print**

der dessinierte textile Wandbelag in bezaubernden Pastelltönen



**texto-bel 75 uni**

der kombinierbare Uni-Wandbelag zu TEXTOBEL 75 PRINT

Das Hassler-Wandprogramm ist die Lösung für viele Wandprobleme im Wohnbereich, in Nasszellen, in der Industrie, im Spitalbau, im Hotel- und Gastgewerbe. Eine gestalterisch und funktionell optimale Lösung.

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation über das HASSLER-Wandprogramm.

Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

zu Handen von \_\_\_\_\_

Hans Hassler AG  
Kasinostrasse 19, 5001 Aarau  
064/22 21 85 - 22 85 91



**HASSLER**



## **Eröffnung einer Ausschreibung zur Einreichung von Entwürfen für die Anfertigung von zwei Textilwandverkleidungen zur Ausschmückung des neuen Krematoriums von Saint-Georges**

Die Stadt Genf veranstaltet eine öffentliche Ausschreibung zur Einreichung von Entwürfen für die Anfertigung von zwei Textilwandverkleidungen, welche das neue Krematorium von Saint-Georges schmücken sollen.

An diesem Wettbewerb können teilnehmen:

- alle Genfer oder eidgenössischen Künstler, ganz gleich wo sie ihren Wohnsitz haben,
- alle ausländischen Künstler, die ihren Wohnsitz seit mindestens 1. 1. 1975 in der Schweiz haben.

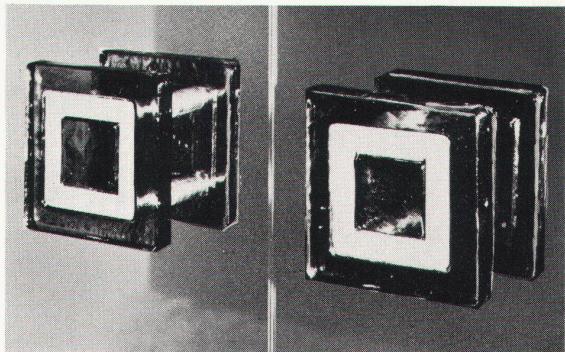
Die Teilnehmer können die Bedingungen des Wettbewerbs und die dazugehörigen Dokumente von **Montag, 5. 1. 1976**, bis Montag, 10. 5. 1976 gegen Entrichtung einer Einschreibebühr von Fr. 50.– beim Sekretariat der Immobilienverwaltung der Stadt Genf, Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, erhalten.

Die Entwürfe müssen Dienstag, 8. 6. 1976, abgegeben werden.

Für den Stadtrat: Claude Ketterer  
Vorsitzender des Dekorationsfonds

## **BuntglasTürgriffe GußglasTürgriffe Emailtürgriffe**

mit Chromnickelstahlarmaturen



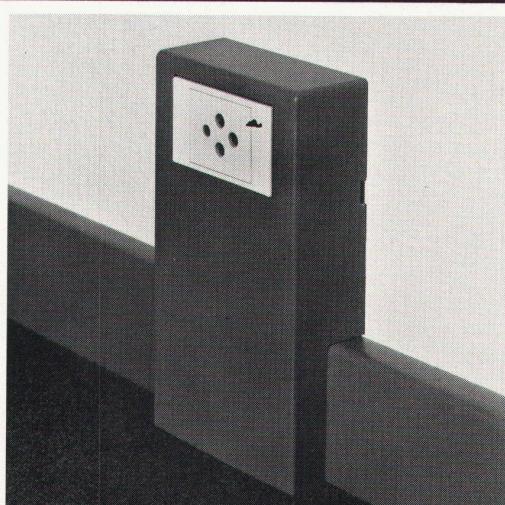
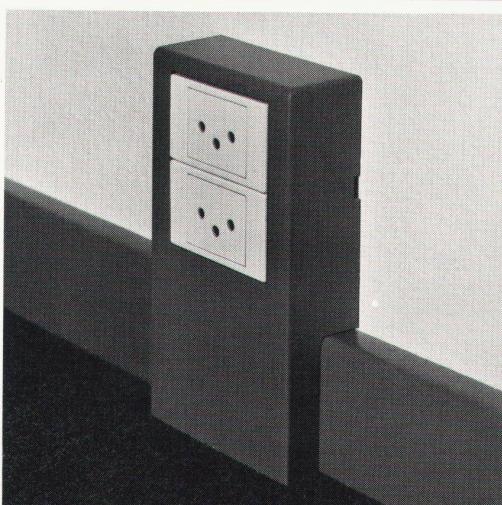
**alutec ag**

gartenstraße 7c  
6331 oberhünenberg  
telefon 042 36 65 17



Combisol-System  
für alle Installationen

Apparateaufsätze  
mit Starkstrom und  
T+T-Apparaten



## **Combisol® – das System mit Zukunft**

Combisol, das komplette Sockelleisten-Installationssystem für Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefon-Installationen in Neubauten und bei Altbaurenovationen. Rationell, wirtschaftlich und kostensparend.

Combisol, für vorfabrizierte und konventionell erstellte Bauten.

Combisol, die Installation mit Woertz-Flachkabel und FLF-Apparaten.

Einfacher planen und schneller installieren mit Feller-Combisol.

**Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 01 / 725 65 65**

## PLANOR-Heizwand Schweizer Produkt bis 15 atü Betriebsdruck

Dieser Heizkörper zeichnet sich zudem durch seine Formschönheit aus; dank seines geringen Gewichtes ist er handlich und kann mühelos installiert werden. Er ist für Ein- und Zweirohrsysteme geeignet.

Beispiel: Überbauung «Les Vignolants», Neuenburg

Architekt: G. Bär S.A., Neuenburg

Aufnahme: J.-P. Baillod, Neuenburg



Die PLANOR-Heizwand, der preisgünstigste  
Heizkörper von

# Puntal

Heizwände, Konvektoren, Radiatoren, Heizgitter  
Schweizer Patent und Fabrikat

Verkaufsbüros: 2000 Neuchâtel Falaises 7 Tel. (038) 25 92 92  
8032 Zürich 7 Hedwigstr. 3 Tel. (01) 53 78 78

Neu erschienen:

# HAUSTYPEN DER SCHWEIZ

80 Seiten, reich illustriert, Format 17,5×18 cm, broschiert, verfasst von F. Hauswirth, gestaltet und gedruckt bei Zollikofer & Co. AG, St.Gallen.

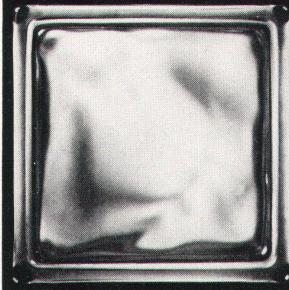
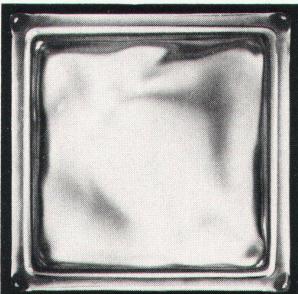
Ein Beitrag des Schweizerischen Hauseigentümerverbandes zum Jahr der Denkmalpflege und des Heimatschutzes.

Preis Fr. 8.50 + Porto.

Zu beziehen beim Schweizerischen Hauseigentümerverband, Dreikönigsstrasse 34, 8002 Zürich.

Glasbaustein Typ Integra. Attraktive und freundliche Gestaltung von Eingangspartien, Treppenhäusern, Trenn- und Schutzwänden. Lieferung incl. Metallzarge und Aluminiumtür mit Glasfüllung oder Vollkonstruktion in Alu- und Holzkombination.

Hoher Schutz gegen Einbruch, Beschädigung, Lärm.

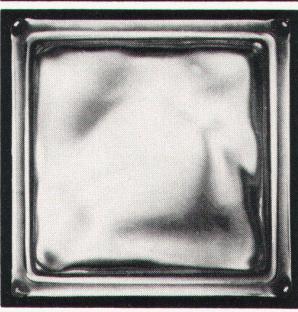


**SCHNEIDER  
+ SEMADENI**

8004 ZÜRICH

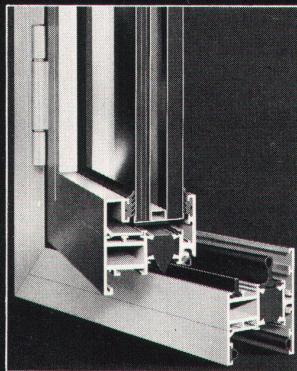
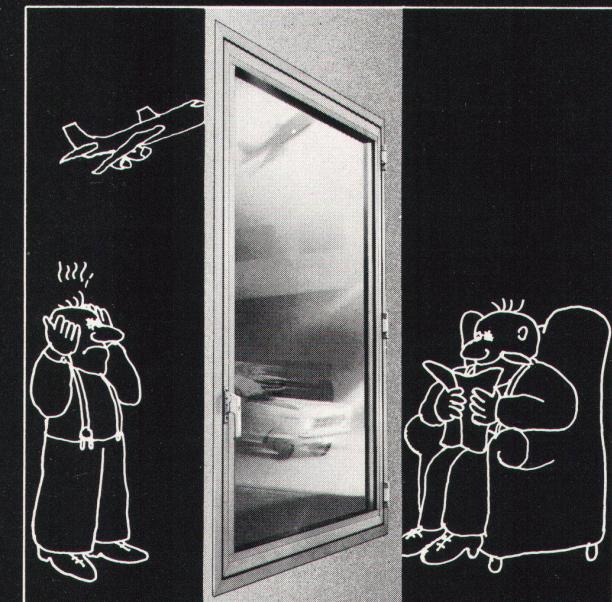


Schneider + Semadeni Spezialfirma für Glasbetonbau 8004 ZH, Feldstrasse 111 Tel. 01/39 86 63 und 23 78 08 Kurzfristige Lieferung mit oder ohne Montage. Über 30 verschiedene Glasbausteinmodelle. Unverbindliche Beratung, Vorschläge und Kombinationszeichnungen.



# LÄRM

kein Problem, dank dem umweltfreundlichen vollisolierten **hädrich-Schalldämmfenster** Modell ALSEC-HZ 65·SD mit den maximalen Prüfresultaten



Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt und techn. Beratung bei

**hädrich ag**

Metallbau, HZ-Konstruktionen, Profilpresswerk

8047 Zürich, Freilagerstrasse 29  
Telefon 01-52 12 52

**WE SPAN**

Verlegeplatten

**Bituperl**

Dämmschüttungen

**WE-SPAN** für Fußboden-Trockenkonstruktionen. Plattenmasse 187 x 65 cm, in allen Stärken von 10—40 mm, allseitig genutet mit Federn.

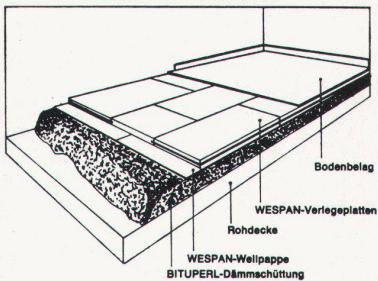
**BITUPERL** als Höhenausgleich bzw. Begradiung des vorhandenen Unterbodens von Null bis auf Höhen über 200 mm (kein Schichten), zugleich ausreichende Trittschall- und Wärmedämmung mit einem und demselben Material.

als technisch einwandfreie Einbettung und Ueberbrückung von auf der Decke liegenden Installationsleitungen.

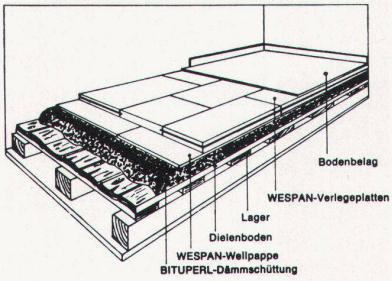
als Dämmtapete mit planebener Oberfläche, stabil stand- und rutschfest. Fugenlose und ausgewogene Isolierung ohne Schall- und Kältebrücken.

Mit **BITUPERL** gehen Sie sicher, denn es ist absolut verrottungsfest und bietet Mikroben, Milben, Mäusen, Schimmelpilzen usw. keinen Nährboden.

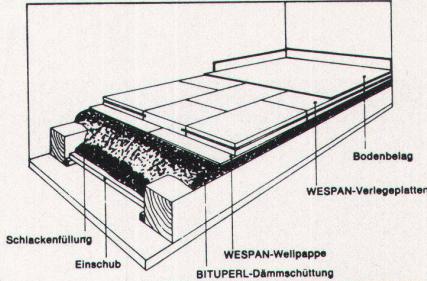
**auf Rohdecken**



**auf alten Dielenböden**



**auf Holzbalkendecken**



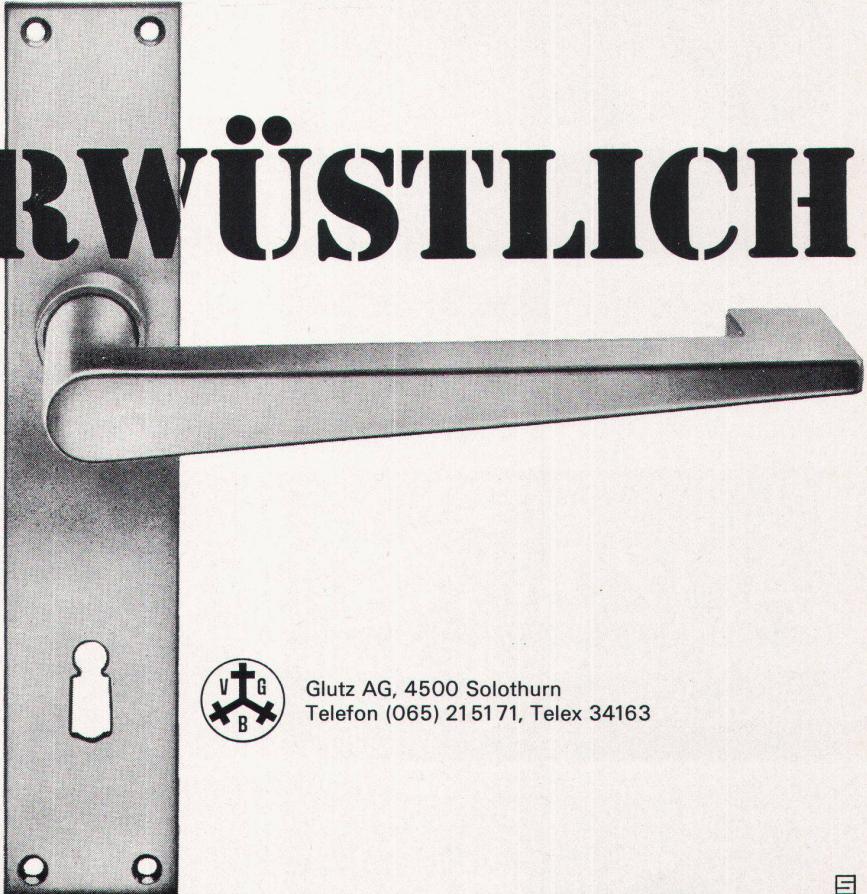
Verlangen Sie Muster und Verarbeitungsrichtlinien.  
Bezug bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei:

**Hans Wenger Wespan-Werk 8574 Lengwil**  
Telefon (072) 8 29 52 / 8 76 28

# UNVERWÜSTLICH

Die VGB-Beschläge aus Chromnickelstahl «18/8» liefern wir Ihnen ausschliesslich mit dem Patent-Drückerstift. Sie sind hygienisch — sie stossen Keime ab. Sie machen elektrische Schläge beim Berühren der Türdrücker unmöglich. Ganz gleich, woraus der Bodenbelag besteht.

Und sie sind stahlhart, stoss- und kratzfest. Ihre Formen sind so, wie sie die moderne Architektur will. Deshalb wünscht man sie in Krankenhäusern, Verwaltungs- und Schulbauten. Und auch in modernen Villen und Einfamilienhäusern. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation! Lieferung durch den Fachhandel

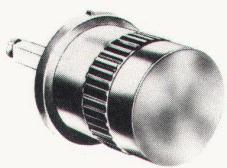


Glutz AG, 4500 Solothurn  
Telefon (065) 215171, Telex 34163

Die Zylinderolive die mühelos bedienbar ist – grundehrlich, einfach und modern.



No. 3415 mit Zylinder

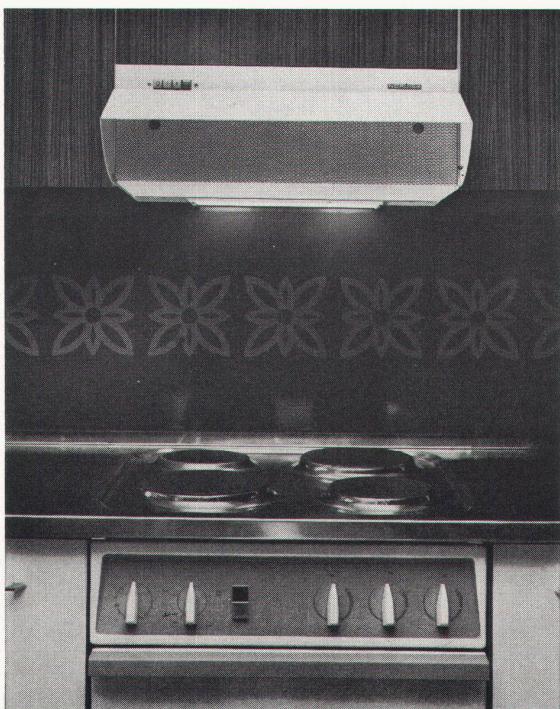


No. 3416 ohne Zylinder

Für den formbewussten Innenarchitekten

Verkauf durch den Fachhandel.

**Schlossfabrik Heusser 4853 Murgenthal Telefon (063) 92121**



Kein Kochdunst mehr in der Küche . . .  
dank der vielbewährten  
NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Unsere Lüftungsspezialisten beraten Sie gerne bei der Planung und Ausführung Ihrer Anlage.

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei

**Werner Kuster AG 4132 Muttenz 2/Basel**  
Hofackerstraße 71, Telephon 061 611515

Filialen in:

Zürich/Wallisellen (01) 830 40 54 – Lausanne (021) 25 10 52

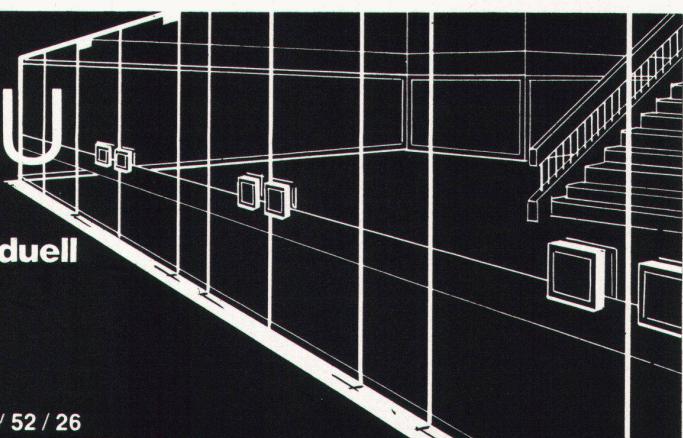
**BRÜLLMANN**  
**GANZGLAS BAU**  
**Unsere Stärke Ihr Vorteil**  
**kurzfristig preisgünstig ästhetisch individuell**

eigene Glashärtungsanlage – eigene Beschlägefikation  
eigene Montagegruppen

JAKOB BRÜLLMANN SÖHNE AG 8280 KREUZLINGEN



Telefon 072 8 23 26, Ab Herbst 1975: 072 75 62 12 intern 51 / 52 / 26



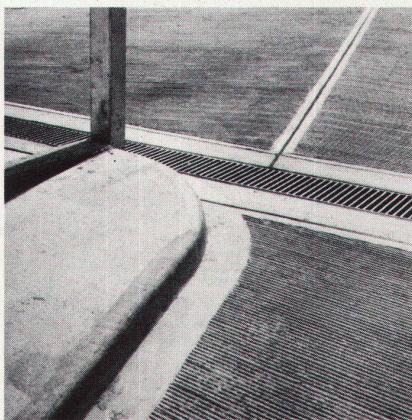
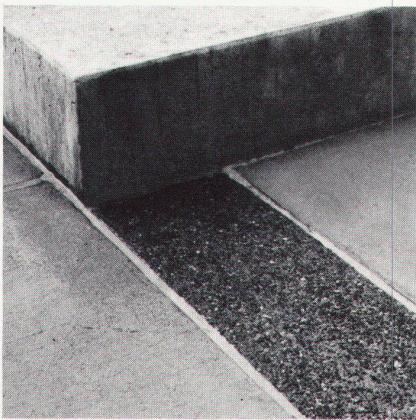
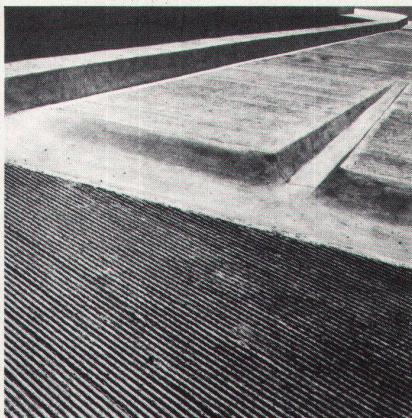
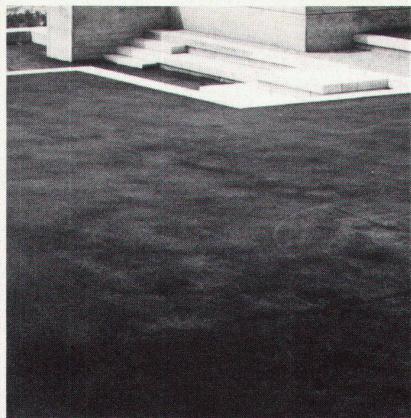
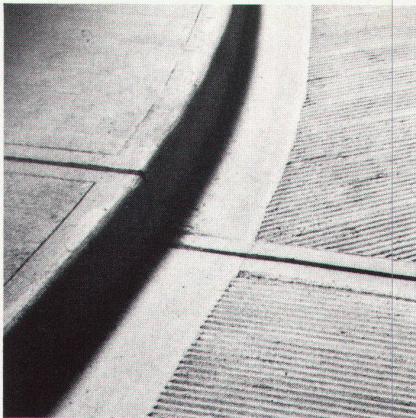
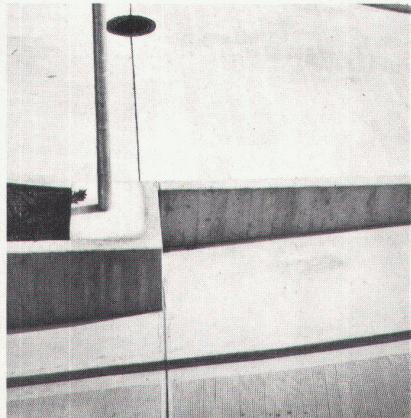
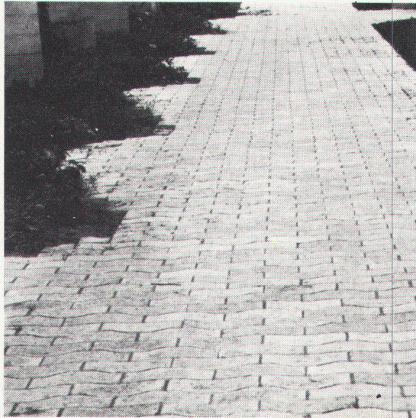
**Handwerkliche Qualität  
und Sorgfalt im Detail**

Wo unsere Arbeit in unmittelbarer Beziehung zu Architektur und Umgebung steht, wo Qualität nicht nur Haltbarkeit bedeutet, wo das Detail beachtet und die individuelle Lösung geschätzt wird, wo Farbe, Struktur und Material dem ganzen ein-, nicht über- oder untergeordnet werden, wo es gilt, das Praktische mit dem Wirtschaftlichen und dieses mit dem Schönen zu verbinden, überall dort finden wir unsere Aufgaben besonders reizvoll und die handwerkliche Lösung auch im Detail lohnend.

**Unsere Erfahrung steht Ihnen zur Verfügung. Wir helfen Ihnen gerne.  
Unsere Möglichkeiten sind vielfältig,  
denn wir sind auf vielen Gebieten tätig  
und haben für alles unsere Fachleute.**

# WALO

**Walo Bertschinger AG SA**



**SIEMENS-ALBIS**  
AKTIENGESELLSCHAFT

## Für Klein-, Mittel- und Grossbetriebe



Jedes Unternehmen weist betriebsbedingte Eigenheiten in seiner Organisation auf. Dank der hervorragenden technischen Konzeption der ALBIS-Haustelefonzentrale ist es möglich, vielseitigen Anforderungen zu entsprechen. Besonders wertvoll ist dabei die jederzeitige Erweiterungs- und Änderungsmöglichkeit der Anlage, so dass diese stets den betrieblichen und organisatorischen Anforderungen leicht angepasst werden kann.  
Eine richtig dimensionierte Anlage hilft auch Kosten sparen.

Über die Möglichkeiten unserer ALBIS-Haustelefonzentrale 5/50 erfahren Sie mehr aus unserem Prospekt (SAZ.3104), welchen wir Ihnen gerne zusenden.

SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT  
Vertrieb Teilnehmeranlagen

8047 Zürich, Albisriederstrasse 245, ☎ 01-54 22 11  
3001 Bern, Belpstrasse 26, ☎ 031-65 01 11

# die ALBIS-Haustelefonzentrale 5/50 von Siemens-Albis